



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

17. September 2013

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 13. SEPTEMBER 2013

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 13. September 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,1 Mrd EUR auf 212 Mrd EUR.

Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
12. September 2013	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	-	75 Mio USD
12. September 2013	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen	159 Mio USD	28 Mio USD

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 0,1 Mrd EUR auf 354,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1,1 Mrd EUR auf 919,3 Mrd EUR ab. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 3 Mrd EUR auf 67,4 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 1,5 Mrd EUR auf 517,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 11. September 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 95,6 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 97,2 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 190,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen mit einwöchiger Laufzeit wurden in derselben Höhe hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 3,9 Mrd EUR fällig, ein neues Geschäft in Höhe von 3,4 Mrd EUR wurde abgewickelt, und 5,9 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** wurden vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber 2,2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 71,4 Mrd EUR (gegenüber 79,9 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 0,1 Mrd EUR auf 250,1 Mrd EUR. Zurückzuführen war dieser Rückgang auf die Tilgung von im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen erworbenen Wertpapieren. In der Woche zum 13. September 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 190,7 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 43,6 Mrd EUR bzw. 15,8 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 6,6 Mrd EUR auf 275,8 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 17/09/2013

Aktiva (in Millionen EUR)			Passiva (in Millionen EUR)				
Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen			
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
1	Gold und Goldforderungen	319.969	0	1	Banknotenumlauf	919.259	-1.136
2	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	251.016	-403	2	Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	537.798	-1.841
2.1	Forderungen an den IWF	84.645	-10	2.1	Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	275.819	6.639
2.2	Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	166.372	-393	2.2	Einlagefazilität	71.425	-8.509
3	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.735	584	2.3	Termineinlagen	190.500	0
4	Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	22.308	35	2.4	Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1	Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	22.308	35	2.5	Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	53	29
4.2	Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3	Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	6.292	-11
5	Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	779.495	-7.018	4	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1	Hauptrefinanzierungsgeschäfte	97.170	1.549	5	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	94.492	-67
5.2	Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	682.257	-6.385	5.1	Einlagen von öffentlichen Haushalten	67.370	-3.024
5.3	Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2	Sonstige Verbindlichkeiten	27.121	2.957
5.4	Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0				

tionen						
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	67		-2.182	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	131.977	-4.429
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0		0			
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	77.097		1.916	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.999	1.338
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	604.275		32	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	5.521	-1.033
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	250.087		-52	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.521	-1.033
7.2 Sonstige Wertpapiere	354.188		84	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	28.361		0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	54.240	0
9 Sonstige Aktiva	243.870		-1.694	10 Sonstige Passiva	222.451	632
Aktiva insgesamt	2.350.127		-6.547	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	284.680	0
				12 Kapital und Rücklagen	90.419	0
				Passiva insgesamt	2.350.127	-6.547